

Le 21 juin 2013  
21 juni 2013

Administration communale  
de  
Woluwe-Saint-Pierre  
---  
Gemeentebestuur  
van  
Sint-Pieters-Woluwe  
---  
CONVOCAATION  
BIJEENROEPING

«Titre» «NOM»  
«CC défini»  
«ADRESSE»  
«M 1150» «BRUXELLES»

**Art. 90 de la nouvelle loi communale.**

- Le conseil ne peut prendre de résolution si la majorité de ses membres en fonction n'est présente.
- Cependant si l'assemblée a été convoquée deux fois sans s'être trouvée en nombre compétent, elle pourra, après une nouvelle et dernière convocation, délibérer, quel que soit le nombre des membres présents, sur les objets mis pour la troisième fois à l'ordre du jour.
- Les deuxième et troisième convocations se feront conformément aux règles prescrites par l'article 87, et il sera fait mention si c'est pour la deuxième fois ou pour la troisième fois que la convocation a lieu ; en outre, la troisième convocation rappellera textuellement les deux premières dispositions du présent article.

---

**Art. 90 van de nieuwe gemeentewet.**

- De gemeenteraad kan geen besluit nemen, indien niet de meerderheid van de zittinghebbende leden aanwezig is.
- De raad kan echter, indien hij tweemaal bijeengeroepen is zonder dat het vereiste aantal leden is opgekomen, na een nieuwe en laatste oproeping, ongeacht het aantal aanwezige leden, op geldige wijze beraadslagen en besluiten over de onderwerpen die voor de derde maal op de agenda voorkomen.
- De tweede en de derde oproeping moeten geschieden overeenkomstig de voorschriften van artikel 87, en er moet vermeld worden of de oproeping voor de tweede of de derde maal geschiedt ; bovendien moeten de bepalingen van de twee vorige leden in de derde oproeping woordelijk worden overgenomen

En complément à son ordre du jour du lundi 24.06.2013, nous avons l'honneur de vous informer que le Conseil communal examinera également, au cours de cette séance, les points mentionnés ci-après :  
*Ter aanvulling van zijn agenda van maandag 24.06.2013, hebben wij de eer u te melden dat de Gemeenteraad, tijdens deze zitting, eveneens de hiernavermelde punten zal onderzoeken :*

A la demande de M. Jean-Claude LAES, conseiller communal :  
Op verzoek van Dhr. Jean-Claude LAES, gemeenteraadslid :

080 Interpellation - "Abandon d'un terrain de sport au Parc de Woluwe"  
*Interpellatie - "Verwaarlozing van een sportterrein in het Park van Woluwe"*

081 Interpellation - "Projet d'extension des bâtiments de l'Institut Don Bosco"  
*Interpellatie - "Uitbreidingsproject van de gebouwen van het Instituut Don Bosco"*

082 Interpellation - "Place Dumon : relevé de plaques d'immatriculation"  
*Interpellatie - "Dumonplein : noteren van nummerplaten"*

A la demande de Mme Alexia BERTRAND, conseiller communal :  
Op verzoek van Mw. Alexia BERTRAND, gemeenteraadslid :

083. Interpellation - "Nouvelle politique en matière d'envoi des lettres invitant le citoyen à renouveler sa carte de stationnement"  
*Interpellatie - "Nieuw beleid inzake verzending van uitnodigingsbrieven gericht aan de burger om zijn parkeerkaart te hernieuwen"*

A la demande de M. Georges DALLEMAGNE, conseiller communal :  
Op verzoek van Dhr. Georges DALLEMAGNE, gemeenteraadslid :

084. Interpellation - "Travaux avenue du Manoir d'Anjou"  
*Interpellatie - "Werken Manoir d'Anjoulaan"*

A la demande de M. Alexandre PIRSON, conseiller communal :  
Op verzoek van Dhr. Alexandre PIRSON, gemeenteraadslid :

085. Interpellation - "Le 4411 et son système de parking par sms"  
*Interpellatie - "4411 en haar parkeersysteem via sms"*

086. Interpellation - "Arrêt du bus 36 avenue de l'Atlantique"  
*Interpellatie - "Bushalte 36 Atlantische Oceaanlaan"*

Ces points seront examinés en séance publique après le point 048 de l'ordre du jour.  
*Deze punten zullen in openbare vergadering na punt 048 van de agenda onderzocht worden.*

Par ordonnance :  
*In opdracht :*

Le Secrétaire communal,  
*De Gemeentesecretaris,*

Le Président du Conseil communal,  
*De Voorzitter van de Gemeenteraad,*